

Jetzt mitmachen

DEIN BEITRAG LOHNT SICH

Sponsorship

SUPPORT OUR SHIP

Paten gesucht

DIE STUBNITZ BRAUCHT DICH



Über lange Jahre haben sich enorm viele Personen für den Erhalt der Stubnitz eingebracht. Jetzt besteht die Riesenchance eine Perspektive für das Schiff zu sichern!

Over many years an enormous number of people have contributed to the preservation of the Stubnitz. Now there is a massive opportunity to secure the future of the ship for a long time to come!



Die Stubnitz braucht deine Unterstützung! Das ehemalige Tank- und Kühlschiff ist eine internationale Kunst- und Kultuplattform und ein schwimmendes Industriedenkmal.

Hilf uns dabei, ein weiteres Mal durch den teuren „Schiffs-TÜV“ zu kommen und mit unserer alten, grauen Lady die Welt etwas bunter zu machen.

The Stubnitz needs your support! The ship is an international culture platform and a floating industrial monument.

Help us to get through the expensive “Schiffs-TÜV” once more and to make the world a bit more colourful with our old grey lady.

Kleiner Beitrag, große Wirkung:
ms.stubnitz.com/foerdermitglied

Ein Industriedenkmal muss ins Trockendock – jeder Beitrag zählt!
Mehr Infos: ms.stubnitz.com



MS Stubnitz

MEHR ALS NUR EIN SCHIFF

Nach 25 Jahren DDR-Hochseefischerei wurde das Motorschiff Stubnitz zu einer mobilen Kulturplattform umgebaut. Die Stubnitz bespielt seitdem 22 nordeuropäische Hafenstädte und liegt seit nunmehr vier Jahren in der Hamburger Hafencity vor Anker.

Mit einem breiten Spektrum kultureller Veranstaltungen hat sich das Schiff inzwischen zu einem festen Bestandteil im Veranstaltungskalender entwickelt. Die Stubnitz ist aber weit mehr als eine Kulturbotschafterin, denn sie schreibt auch Schifffahrtsgeschichte: Sie ist ein einzigartiges, technisches Denkmal von musealem Wert – und das einzige seiner Art, das noch fahrtüchtig ist.

After 25 years of deep-sea GDR fishing, the Stubnitz motor ship was converted into a mobile art and culture ship. The Stubnitz has since recorded hosted events in 22 northern European port cities. For four years now, the former refrigerated and transport ship has been anchored in Hafencity in Hamburg.

With a wide range of cultural events, the ship has now become an integral part of the event calendar. The Stubnitz is much more than a cultural ambassador, because she also writes maritime history: she is a unique, functional monument of museum value, and the only one of its kind that is still roadworthy.



2019 muss MS Stubnitz für die 11. Klassenerneuerung ins Trockendock. Dort wird alles getan, damit die Stubnitz ihren Betrieb fortsetzen und ihre Hochseetauglichkeit bewahren kann. Letztlich geht es darum, ein denkmalgeschütztes Schiff vor dem Verfall zu retten.

Es sind Fördermittel aus Öffentlicher Hand abrufbar, allerdings ist dies an bestimmte Bedingungen geknüpft. Um Subventionen abrufen zu können sucht die Stubnitz nach Patinnen und Paten, die monatlich einen Betrag ihrer Wahl spenden.

The Stubnitz must this year for the 11th Class renewal in the dry dock. This is important so that the Stubnitz can maintain its operation and retains its maritime capability, but also to preserve the listed ship from decay.

Funding can be obtained from public funds, but this is subject to certain conditions. To retrieve subsidies, the Stubnitz is looking for godparents who donate a monthly amount of their choice.

Keine Verpflichtungen
Jede Spende mal ACHT
Spendenbescheinigung möglich

Jeder Beitrag zählt DEINE SPENDE MAL ACHT

Jeder Euro aus der Patenschaft wird mit 7 Euro subventioniert. Das bedeutet, dass aus jedem Euro, den du spendest, ganze 8 Euro werden, die in den Erhalt der Stubnitz fließen.

Schon mit 5 Euro monatlich, also 60 Euro im Jahr, können so innerhalb eines Jahres satte 420 Euro für Instandsetzung und Erhalt des Schiffs fließen.

Bitte hilf uns dabei, mit unserer alten, grauen Lady die Welt etwas bunter machen – auch in den nächsten 5 Jahren!

Each euro from the sponsorship is subsidized with 7 euros. This means that from every euro you donate, you will receive a total of 8 Euros, which will go into preserving the Stubnitz

Even with 5 euros per month, that is 60 euros per year, so within a year whopping 420 euros for repair and maintenance of the ship flow. Please help us to make the world a bit more colorful with our old, gray lady – also in the next 5 years!

Jetzt mitmachen und spenden:
ms.stubnitz.com/foerdermitglied